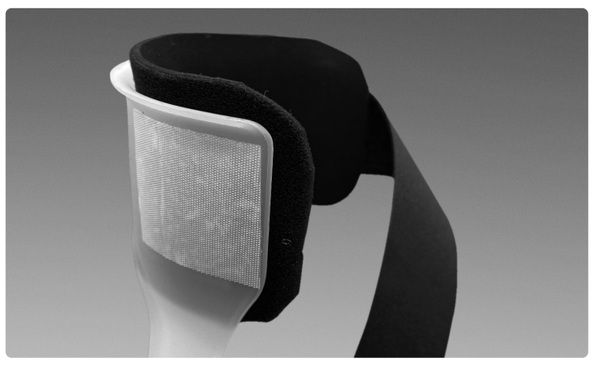

Size chart · Available in left or right model

Size	S	M	L
Shoe size	34–37	38–41	42–45

© Copyright MediRoyal Nordic AB, Sweden · 2023 · 26168DR · www.vajer.se

mediroyal

Mediroyal – Functional Swedish Design

Product development is a combination of ideas, material, design and know-how. At Mediroyal we have more than 20 years of experience with developing products that provides both the patient and the therapist with enhanced functionality, every day. Swedish design is unique in many ways. Quality, performance, functionality and design are all features that make a difference. That's why we are proud to label our products with "Functional Swedish Design". Because orthoses are our passion.

mediroyal

Mediroyal Dorsal Splint

English GB
Svenska SE
Norsk NO
Dansk DK
Suomi FI
Íslenska IS
Eesti EE
Deutsch DE
Français FR
Nederlands NL
Italiano IT
Español ES
Português PT
Lietuvos LT
Latvijas LV
Polski PL
Český CZ
Slovenský SI
Slovenščina SK
Română RO
Ελληνικά EL
Русский RU
Malay MY

MediRoyal Nordic AB · Box 7052 · SE-192 07 Sollentuna · Sweden
+46 8 506 766 00 · www.mediroyal.se

GB English – instructions
Mediroyal Dorsal Splint

General information · Read the instruction carefully. The product should be fitted by a medical professional like an occupational therapist, physical therapist, orthopedic technician or a medical doctor. Patients with diabetes, circulatory problems or sensitive skin should consult their doctor before use. If the patient is allergic, check the material content.

Indications · The product has been designed to provide support for drop-foot syndrome.

Contraindications · The product should not be used for treatment of fractures in the foot or ankle.

Pre-Application · Check that the patient fits within the measurement chart. Note that the product is made in left or right version.

Application · Open all hook and loop straps. It is recommended that the patient should wear a sock under. Start closing the strap over the calf section. Apply the foot part and adjust the strap over the ankle. The sole can be trimmed if necessary. The frame can be adjusted by using a heat gun. The orthosis should be worn with a shoe for the best result.

The calf section can be padded individually with different materials for optimal comfort. Contact our customer service for more information.

Removal · Open all straps and remove.

Material content · The orthosis is made from Polypropylene.

Caring instructions and precautions · The orthosis can be washed with soap and water or rinsed with alcohol. The lining can be machine washed at 40 degrees and then let air dry.

The orthosis should not be used without as shoe as it might increase the risk for slipping. Patients with sensitive skin, diabetes or poor circulation should be observed. Patients with allergies should check the material content before use.

For more information consult www.mediroyal.se

SE Svenska – Instruktioner
Mediroyal Dorsal Splint

Generell information · Läs instruktionen noggrant. Produkten skall provas
ut av medicinsk utbildad personal som arbetsterapeut, sjukgymnast, ortoped-ingenjör/tekniker eller läkare. Patienter med diabetes, cirkulationsproblem eller känslig hud skall konsultera sin läkare innan användning. Om patienten har kontaktallergier, kontrollera materialkompositionen innan användning.

Indikationer · Produkten har designats för att ge stöd för droppfot.

Kontraindikationer · Produkten skall inte användas vid behandling av frakturer i fot och fotled.

Förberedelse för applicering · Använd måttabellen för att välja rätt storlek. Observera att produkten finns i höger- och vänsterutförande.

Applicering · Öppna alla kardborrband och se till att patienten har en strumpa på foten. Börja att fästa bandet över vaden. Applicera därefter fotdelen och justera bandet över fotleden. Fotplattan kan klippas om den skulle vara för stor. Ortosen kan justeras med hjälp av varmluft vid behov. Ortosen skall bäras tillsammans med en sko för bästa effekt.

Vaddelen kan polstras individuellt för optimal komfort med olika typer av material. Kontakta vår kundtjänst för mer information.

Avlägsna ortosen · Öppna alla kardborreband och ta av ortosen. Stäng sedan alla kardborreband när ortosen inte används. Det förhindrar att kardborren fastnar i materialet och ökar livslängden.

Materialkomposition · Ortosen är tillverkad av Polypropylen.

Skötsel och försiktighetsåtgärder · Ortosen kan tvättas i mild tvållösning eller med alkohol. Klädseln kan tvättas i maskin 40 grader C.

Ortosen skall inte användas utan sko eftersom det föreligger halkrisk. Patienter med känslig hud, diabetes eller dålig cirkulation skall alltid kontrolleras för tryckproblem eller ödem vid användning. Patienter med allergier skall alltid kontrollera produktens materialkomposition innan användning.

För mer information besök www.mediroyal.se

NO Norsk – instruksjoner
Mediroyal Dorsal Splint

Generell informasjon · Les instruksjonen nøye. Produktet bør settes på plass av en medisinsk fagperson, f. eks. en ergoterapeut, fysioterapeut, ortopedisk teknolog eller en lege. Pasienter med diabetes, sirkulasjonsproblemer eller følsom hud bør rådføre seg med sin lege før bruk. Hvis pasienten er allergisk, sjekk materialets innhold.

Indikasjoner · Produktet er utviklet for å gi støtte i tilfelle droppfot-syndrom.

Kontraindikasjoner · Produktet skal ikke brukes til behandling av brudd i foten eller ankelen.

Før bruk · Sjekk at pasientens mål passer med måletabellen. Husk at produktet er laget i venstre- eller høyresidig versjon.

Bruk · Åpne alle borrelåsstropper. Det anbefales at pasienten bruker en sokk under. Start med å lukke stroppen over bakleggen. Fortsett med fotdelen og juster stroppen over ankelen. Sålen kan klippes ved behov. Rammen kan justeres ved å bruke en varmepistol. Ortosen bør brukes sammen med en sko for beste resultat.

Bakleggdelen kan polstres individuelt med forskjellige materialer for optimal komfort. Ta kontakt med vår kundeservice for mer informasjon.

Fjerning · Åpne alle stropper og fjern disse.

Materialinnhold · Ortosen er laget av polypropylen.

Vedlikehold og forholdsregler · Ortosen kan vaskes med såpe og vann eller skylles med alkohol. Fôringen kan vaskes i maskin på 40 grader, og deretter lufttørkes.

Ortosen bør ikke brukes uten sko, da det kan øke faren for å skli. Pasienter med følsom hud, diabetes eller dårlig sirkulasjon bør følges opp. Pasienter med allergi bør sjekke materialinnholdet før bruk.

For mer informasjon, se www.mediroyal.se

DK Dansk – Instruktioner
Mediroyal Dorsal Splint

Generel information · Læs anvisningerne grundigt. Produktet bør indstilles af en person med medicinsk uddannelse som ergoterapeut, fysioterapeut, ortopædisk tekniker eller læge. Patienter med diabetes, kredsløbsproblemer eller følsom hud bør rådføre sig med egen læge inden brug. Hvis patienten lider af allergier, bør man kontrollere indholdsfortegnelsen.

Indikationer · Produktet er udformet til at give støtte ved dropfod.

Kontraindikationer · Produktet bør ikke anvendes til behandling af frakturer i foden eller anklen.

Inden anvendelse · Kontroller, at der er plads til patienten på måleskemaet. Bemærk, at produktet fremstilles i en venstre eller højre udgave.

Application · Åbn alle velcroremme. Det anbefales, at patienten bruger en strømpe under. Begyndt med at lukke remmen over lægdelen. Påsæt foddelen og juster rammen over anklen. Sålen kan tilpasses, hvis der er behov for det. Rammen kan justeres ved brug af en varmepistol. Ortosen skal anvendes med sko for bedste resultat.

Lægdelen kan fores individuelt med forskellige materialer med henblik på størst mulig komfort. Kontakt vores kundeservice for yderligere oplysninger.

Borttagelse · Åbn alle remme og fjern ortosen.

Indholdsdeklaration · Ortosen er fremstillet af polypropylen.

Plejevejledning og forholdsregler · Ortosen kan vaskes med vand og sæbe eller skylles i sprit. Foret kan maskinvaskes ved 40 grader og skal derefter lufttørre.

Ortosen bør ikke anvendes uden sko, eftersom det øger risikoen for at glide. Patienter med følsom hud, diabetes eller dårlig cirkulation bør holdes under observation. Patienter med allergier bør kontrollere indholdsdeklarationen inden brug.

Se www.mediroyal.se for yderligere oplysninger.

FI Suomi – Ohjeet
Mediroyal Dorsal Splint

Yleiset tiedot · Lue ohjeet huolellisesti. Tuote on syytä sovituttaa terveydenhuollon ammattilaisella, esimerkiksi toimintaterapeutilla, fysioterapeutilla, ortopedian teknikolla tai lääkärillä. Potilaiden, joilla on diabetes, verenkiertohäiriöitä tai herkkä iho, on hyvä neuvotella lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä. Jos potilas on allerginen, tarkista materiaalisisältö.

Käyttöaiheet · Tuote on tarkoitettu tukemaan roikkunilkkaoireyhtymästä kärsiviä.

Vasta-aiheet · Tuotetta ei tulisi käyttää jalkaterän tai nilkan murtumien hoitoon.

Ennen pukemista · Tarkista, että potilas mahtuu mittataulukon rajoihin. Huomaa, että tuotetta valmistetaan oikean ja vasemman jalan versiona.

Pukeminen · Avaa kaikki hakasnauhat. Tuote kannattaa pukea sukan päälle. Sulje ensin pohjeosan kohdalla oleva nauha. Pue jalkateräosa ja säädä nauha nilkan kohdalla. Pohja voidaan tarvittaessa leikata määrämittaan. Runko on säädettävissä kuumailmapuhaltimella. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi ortoosia tulisi käyttää kengän kanssa.

Pohjeosa voidaan pehmustaa yksilöllisesti eri materiaaleilla tarjoamaan optimaalisen mukavuuden. Jos kaipaat lisää tietoa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Riisuminen · Avaa kaikki nauhat ja riisu tuki.

Materiaalikoostumus · Ortoosi on polypropyleenia.

Hoito-ohjeet ja varotoimet · Ortoosia voi pestä vedellä ja saippualla tai huuhtoa alkoholilla. Vuorausta voi pestä koneella 40 asteessa ja kuivattaa ilmassa.

Ortoosia ei tulisi käyttää ilman kenkää, koska se voi lisätä liukastumisen riskiä. Ole varovainen ortoosia käyttäessäsi, jos sinulla on herkkä iho, diabetes tai huono verenkierto. Allergisten potilaiden on syytä tarkastaa materiaalisisältö ennen käyttöä.

Lue lisää osoitteesta www.mediroyal.se

IS Íslenska - Leiðbeiningar
Mediroyal Dorsal Splint

Almennar upplýsingar · Lesið leiðbeiningarnar vandlega. Varan ætti að hafa verið borin undir lækni, eins og iðjuþjálfa, sjúkraþjálfara, bæklunarlækni eða lækni. Sjúklingar með sykursýki, blóðrásartruflanir eða viðkvæma húð ættu að ráðfæra sig við lækni fyrir notkun. Ef sjúklingur er með ofnæmi skal athuga innihald efnisins.

Ábendingar · Varan hefur verið hönnuð til að veita stuðning við drop-foot heilkenni.

Varúð · Vöruna ætti ekki að nota til meðferðar á beinbrotum í fæti eða ökkla.

For - umsókn · Gangið úr skugga um að sjúklingur passi innan mælitöflu. Athugið að varan er gerð fyrir vinstri sem og hægri útlim.

Umsókn · Opnaðu alla króka- og lykkjubönd. Mælt er með því að sjúklingur sé í sokk. Byrjaðu að loka ólinni yfir kálf. Settu fót í og stilltu ólina yfir ökklann. Hægt er að klippa sólann ef þess þarf. Hægt er að stilla grindina með því að nota hitabyssu. Stoðtækið ætti að nota með skónum til að ná sem bestum árangri. Hægt er að bólstra hlutann fyrir kálf með mismunandi efnum fyrir bestu þægindi. Hafðu samband við þjónustuver okkar fyrir frekari upplýsingar.

Taka af · Opnaðu allar ólar og fjarlægðu.

Efnis innihald · Stoðtækið er gert úr frauðplasti.

Umönnunarleiðbeiningar og varúðarráðstafanir · Spelkuna er hægt að þvo með sápu og vatni eða skola með áfengi. Fóðrið má þvo í vél á 40 gráður og láta það síðan þorna.

Ekki ætti að nota spelkuna nema með skó þar sem það gæti aukið hættuna á að renna. Fylgjast skal með sjúklingum með viðkvæma húð, sykursýki eða lélega blóðrás. Sjúklingar með ofnæmi ættu að athuga innihald efnis fyrir notkun.

Nánari upplýsingar er að finna á www.mediroyal.se

EE Eesti – Juhised
Mediroyal Dorsal Splint

Üldine teave · Lugege juhised hoolikalt läbi. Sobiva toote peab valima meditsiinitöötaja, nagu tegevusterapeut, füsioterapeut, ortopeediatehnik või arst. Diabeedi, vereringehäirete või tundliku nahaga patsiendid peavad enne kasutamist arstiga nõu pidama. Kui patsient on allergiline, vaadake materjalide sisaldust.

Näidustused · Toode on ette nähtud toe pakkumiseks ripp-põia sündroomi korral.

Vastunäidustused · Toodet ei tohi kasutada jalalaba või hüppeliigese murdude ravimiseks.

Enne kasutamist · Veenduge, et patsient vastaks mõõtmete tabelile. Pange tähele, et toode on valmistatud vasak- või parempoolse versioonina.

Paigaldamine · Avage kõik takjarihmad. Soovitatav on, et patsient kannaks toe all sokki. Kõigepealt sulgege rihm sääreosal. Paigaldage jalalabaosa ja viige rihm üle hüppeliigese. Tallaosa võib vajaduse korral kärpida. Raami võib kuumaõhupuhuriga reguleerida. Parimate tulemuste saamiseks tuleb ortoosi kanda koos jalatsiga. Optimaalse mugavuse tagamiseks võib sääreosa muude materjalidega eraldi polsterdada. Lisateavet saate meie klienditeeninduselt.

Eemaldamine · Avage kõik rihmad ja eemaldage tugi.

Materjalide sisaldus · Ortoos on valmistatud polüpropüleenist.

Hooldusjuhised ja ettevaatusabinõud · Ortoosi võib pesta seebi ja veega või loputada alkoholiga. Voodrit võib pesta masinaga 40 °C juures ja seejärel kuivatada õhu käes.

Ortoosi ei tohiks kasutada ilma jalatsita, sest see suurendab libisemise ohtu. Tundliku naha, diabeedi või vereringehäiretega patsiente tuleb jälgida. Allergilised patsiendid peavad enne kasutamist vaatama materjalide sisaldust.

Lisateavet leiate aadressilt www.mediroyal.se

DE Deutsch – anleitung
Mediroyal Dorsal Splint

Allgemeine Informationen · Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Das Produkt sollte von jemandem mit medizinischer Ausbildung angelegt werden, z. B. einem Ergotherapeuten, Physiotherapeuten, Orthopädietechniker oder Arzt. Patienten mit Diabetes, Kreislaufproblemen oder empfindlicher Haut sollten vor Verwendung ihren Arzt befragen. Ist der Patient allergisch, überprüfen Sie die Materialzusammensetzung.

Indikationen · Das Produkt ist zur Unterstützung bei Senkfußsyndrom bestimmt.

Gegenanzeigen · Das Produkt sollte nicht zur Behandlung von Frakturen im Fuß oder Sprunggelenk verwendet werden.

Vor Anbringung · Überprüfen Sie, dass der Patient in die Maßtabelle passt. Beachten Sie, dass das Produkt in linker oder rechter Ausführung hergestellt wird.

Anwendung · Öffnen Sie alle Klettverschlussriemen. Den Patienten wird empfohlen, eine Socke darunter zu tragen. Beginnen Sie, den Riemen über dem Wadenbereich zu schließen. Bringen Sie das Fußteil an und stellen Sie den Riemen über dem Knöchel ein. Die Sohle kann bei Bedarf zugeschnitten werden. Der Rahmen kann mit einer Heißluftpistole angepasst werden. Die Orthese wird am besten mit einem Schuh getragen. Der Wadenbereich kann für optimalen Komfort individuell mit verschiedenen Materialien gepolstert werden. Weitere Informationen erhalten Sie über unseren Kundenservice.

Abnahme · Öffnen Sie alle Riemen und entfernen Sie sie.

Materialzusammensetzung · Die Orthese besteht aus Polypropylen.

Pflegeanleitung und Vorsichtsmaßnahmen · Die Orthese kann mit Wasser und Seife gewaschen oder mit Alkohol ausgespült werden. Das Futter kann bei 40 Grad in der Maschine gewaschen und anschließend an der Luft getrocknet werden.

Die Orthese sollte nicht ohne Schuh getragen werden, da sonst die Gefahr des Verrutschens steigt. Patienten mit empfindlicher Haut, Diabetes oder schlechtem Blutkreislauf sollten beobachtet werden. Patienten mit Allergien sollten vor der Verwendung die Materialzusammensetzung überprüfen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.mediroyal.se

FR Français – instructions
Mediroyal Dorsal Splint

Informations générales · Lisez les instructions soigneusement. Le produit devrait être ajusté par un professionnel médical comme un ergothérapeute, un physiothérapeute, un technicien orthopédiste ou un médecin. Les patients souffrant de diabète, avec des problèmes circulatoires ou une peau sensible, devraient consulter leur médecin avant utilisation. Si le patient est allergique, vérifiez le contenu du matériau.

Indications · Le produit a été conçu pour fournir un soutien dans les cas de syndrome de pied tombant.

Contre-indications · Le produit ne doit pas être utilisé pour le traitement des fractures du pied ou de la cheville.

Pré-application · Vérifiez que la taille du patient est présente dans le tableau de mesure. Notez que le produit existe en version droite ou gauche.

Application · Défaites toutes les sangles Velcro. Il est recommandé que le patient porte une chaussette. Commencez par fermer la sangle sur le mollet. Appliquez la partie pour le pied et ajustez la sangle sur la cheville. La semelle peut être coupée si nécessaire. Le cadre peut être ajusté à l'aide d'un pistolet thermique. L'orthèse doit être portée avec une chaussure pour un résultat optimal.

Il est possible de rembourrer la partie sur le mollet avec différents matériaux afin d'obtenir un confort optimal. Contactez notre service clientèle pour plus d'informations.

Enlèvement · Défaites toutes les sangles Velcro et enlevez l'orthèse.

Contenu · L'orthèse est faite en polypropylène.

Instructions et précautions d'entretien · L'orthèse peut être lavée à l'eau et au savon ou rincée à l'alcool. La doublure peut être lavée en machine à 40 degrés, puis laisser sécher à l'air.

L'orthèse ne doit pas être utilisée sans chaussure car cela pourrait augmenter le risque de glisser. Les patients avec une peau sensible, du diabète ou une mauvaise circulation devraient être suivis. Les patients avec des allergies devraient vérifier le contenu avant utilisation.

Pour plus d'informations, consultez www.mediroyal.se

NL Nederlands – Instructies
Mediroyal Dorsal Splint

Algemene informatie · Lees de instructies zorgvuldig door. Het product dient te worden aangemeten door een (para)medische professional, zoals een ergotherapeut, een fysiotherapeut, een orthopedisch technicus of een arts. Patiënten met diabetes, bloedsomloopklachten of een gevoelige huid dienen voor gebruik hun huisarts te raadplegen. Controleer bij allergie de materiaal-samenstelling.

Indicaties · Het product is ontworpen om steun te geven bij het klapvoetsyndroom.

Contraindicaties · Het product mag niet worden gebruikt bij de behandeling van fracturen in de voet of enkel.

Vooraf · Ga na of de patiënt binnen het bereik van de maattabel valt. Let op: er is een linker- en een rechterversie van het product.

Toepassing · Open alle sluitingen en plakstrips. Het wordt aanbevolen dat de patiënt er een sok onder draagt. Begin met het sluiten van de riem over de kuit. Breng het voetgedeelte aan en pas de riem over de enkel aan. De zool kan, indien nodig, worden bijgesneden. Het frame kan worden aangepast met behulp van een warmtepistool. Voor het beste resultaat moet de orthese worden gedragen met een schoen.

Het kuitgedeelte kan voor optimaal comfort worden gevoerd met andere materialen. Neem contact op met onze klantenservice voor meer informatie.

Verwijdering · Open alle sluitingen en plakstrips en verwijder de orthese.

Materiaalinhoud · De orthese is gemaakt van polypropyleen.

Onderhoudsinstructies en voorzorg · De orthese kan met water en zeep worden gewassen met alcohol worden afgespoeld. De voering kan in de machine op 40 graden worden gewassen en aan de lucht drogen.

De orthese dient niet te worden gebruikt zonder schoen, vanwege het risico op uitglijden. Patiënten met een gevoelige huid, diabetes of een matige bloedsomloop dienen te worden geobserveerd. Patiënten met allergieën dienen voor gebruik de materiaalsamenstelling te controleren.

Kijk voor meer informatie op www.mediroyal.se.

IT Italiano – Istruzioni
Mediroyal Dorsal Splint

Informazioni generali · Leggere attentamente le istruzioni. Il prodotto deve essere applicato da un professionista medico come un terapista occupazionale, un fisioterapista, un tecnico ortopedico o un medico. I pazienti con diabete, problemi circolatori o pelle sensibile devono consultare il proprio medico prima dell'uso. In calso di allergia del paziente, controllare il materiale con cui il prodotto è realizzato.

Indicazioni · Il prodotto è stato progettato per fornire supporto per la sindrome del piede cadente.

Controindicazioni · Il prodotto non deve essere utilizzato per il trattamento di fratture del piede o della caviglia.

Pre-applicazione · Verificare che il paziente rientri nella tabella di misurazione. Si noti che il prodotto è disponibile in versione sinistra o destra.

Applicazione · Aprire tutti i ganci e i cinturini. Si raccomanda che il paziente indossi un calzino sotto. Iniziare a chiudere il cinturino sulla parte del polpaccio. Continuare con la parte del piede e regolare il cinturino sulla caviglia. Se necessario, la suola può essere rifilata. Il telaio può essere adattato con una pistola termica. Per un risultato ottimale, l'ortesi deve essere indossata con una scarpa.

È possibile imbottire la parte del polpaccio individualmente con diversi materiali per un comfort ottimale. Contattare il nostro servizio clienti per ulteriori informazioni.

Rimozione · Aprire tutti i cinturini e rimuovere.

Composizione del materiale · L'ortesi è realizzata in polipropilene.

Istruzioni e precauzioni per la cura · L'ortesi può essere lavata con acqua e sapone, o risciacquata con alcool. La fodera può essere lavata in lavatrice a 40 gradi e successivamente lasciata asciugare all'aria.

L'ortesi non deve essere utilizzata senza la scarpa, poiché potrebbe aumentare il rischio di scivolare.

I pazienti con pelle sensibile, diabete o cattiva circolazione devono essere tenuti sotto controllo. I pazienti con allergie devono controllare il materiale con cui il prodotto è realizzato, prima dell'uso.

Per ulteriori informazioni consultare www.mediroyal.se

ES Español – Instrucciones
Mediroyal Dorsal Splint

Información general · Lea las instrucciones cuidadosamente. El producto debe ser colocado por un profesional médico como un terapeuta ocupacional, un fisioterapeuta, un técnico ortopédico o un médico. Los pacientes que sufren de diabetes, problemas circulatorios o que tienen piel sensible deben consultar a su médico antes de usar el producto. Si el paciente sufre de alergias, revise la composición material.

Indicaciones · Este producto ha sido diseñado para dar soporte en casos de síndrome del pie caído.

Contraindicaciones · El producto no debe usarse para el tratamiento de fracturas del pie o del tobillo.

Antes de aplicar · Compruebe las medidas del paciente en la tabla de medidas. Tenga en cuenta que el producto está disponible en versión izquierda o derecha.

Aplicación · Separe todas las correas de ganchos y bucles. Se recomienda que el paciente use un calcetín por debajo. Empiece a unir las correas en la sección de la pantorrilla. Coloque la parte del pie y ajuste la correa en el tobillo. Se puede recortar la suela, si es necesario. El marco se puede ajustar con una pistola de aire caliente. La órtesis se debe usar con un zapato para mejores resultados.

La sección de la pantorrilla se puede acolchonar individualmente con diferentes materiales para comodidad óptima. Contacte a nuestro servicio al cliente para más información.

Remoción · Separe todas las correas y retírela.

Composición · La órtesis está hecha de polipropileno.

Precauciones e instrucciones de cuidado · La órtesis se puede lavar con agua y jabón o enjuagar con alcohol. El forro se puede lavar a máquina a 40 °C y luego dejar secar al aire.

La órtesis no se debe usar sin zapato, ya que podría aumentar el riesgo de resbalones. Los pacientes que tienen piel sensible o sufren de diabetes o mala circulación deben ser vigilados. Los pacientes que sufren de alergias deben revisar la composición del material antes de usar.

Para más información, consulte www.mediroyal.se

PT Português – Instruções
Mediroyal Dorsal Splint

Informações gerais · Leia estas instruções cuidadosamente. O produto deve ser aplicado por um profissional médico tal como um terapeuta ocupacional, fisioterapeuta, técnico ortopédico ou um médico. Pacientes com diabetes, problemas circulatórios ou pele sensível devem consultar o seu médico antes de utilizar. Se o paciente for alérgico, verifique a composição do material.

Indicações · O produto foi concebido para fornecer apoio à síndrome do pé caído.

Contraindicações · O produto não deve ser utilizado para o tratamento de fraturas no pé ou tornozelo.

Pré Aplicação · Verificar se o paciente se enquadra na tabela de medições. Note que o produto é feito na versão esquerda ou direita.

Aplicação · Abrir todas as tiras de velcro. Recomenda-se que o paciente use uma meia por baixo. Começar por fechar a tira sobre a secção da barriga da perna. Aplicar a parte do pé e ajuste a correia sobre o tornozelo. A sola pode ser recortada, se necessário. A armação pode ser ajustada utilizando uma pistola de ar quente. A órtese deve ser usada com um sapato para obter o melhor resultado.

A secção da barriga da perna pode ser almofadada individualmente com diferentes materiais para um conforto ideal. Para mais informações, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Remoção · Abrir todas as tiras e remover.

Conteúdo material · A órtese é feita de polipropileno.

Instruções de manutenção e precauções · A órtese pode ser lavada com água e sabão ou lavada com álcool. O forro pode ser lavado na máquina a 40 graus e depois deixar secar o ar.

A órtese não deve ser utilizada sem ser como sapato, pois pode aumentar o risco de escorregar. Pacientes com pele sensível, diabetes ou má circulação sanguínea devem ser vigiados. Os pacientes com alergias devem verificar a composição do conteúdo antes da utilização.

Para mais informações consulte www.mediroyal.se

LT Lietuvos – Instrukcijos
Mediroyal Dorsal Splint

Bendroji informacija · Atidžiai perskaitykite instrukciją. Gaminį uždėti turi medicinos specialistas, pvz., ergoterapeutas, fizioterapeutas, ortopedijos technikas arba gydytojas terapeutas. Pacientai, sergantys diabetu, turintys kraujotakos problemų arba jautrią odą, prieš naudojimą turi pasikonsultuoti su savo gydytoju. Jei pacientas alergiškas, patikrinkite medžiagos sudėtį.

Indikacijos · Gaminys skirtas atramai suteikti esant nukritusios pėdos sindromui.

Kontraindikacijos · Gaminio negalima naudoti pėdos ar kulkšnies kaulų lūžiams gydyti.

Prieš uždėjimą · Patikrinkite, ar paciento duomenys atitinka matavimo lentelę. Atkreipkite dėmesį, kad gaminys gali būti kairės arba dešinės pusės versijos.

Uždėjimas · Atlaisvinkite visus tvirtinimo dirželius. Rekomenduojama, kad po gaminiu pacientas mūvėtų kojinę. Pradėkite užseginėti dirželius nuo blauzdos dalies. Uždėkite pėdos dalį ir užtempkite dirželį ant kulkšnies. Jei reikia, padą galima patrumpinti. Rėmą galima koreguoti naudojant karšto oro srauto prietaisą. Geriausiam rezultatui pasiekti įtvarą reikia nešioti su batu.

Siekiant optimalaus komforto, blauzdos dalį individualiai galima paminkštinti įvairiomis medžiagos. Dėl daugiau informacijos, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo skyriumi.

Nuėmimas · Atlaisvinkite visus dirželius ir nuimkite.

Medžiagos sudėtis · Įtvaras pagamintas iš polipropileno.

Priežiūros instrukcijos ir atsargumo priemonės · Įtvarą galima plauti muilu ir vandeniu arba skalauti alkoholiu. Pamušalą galima skalbti skalbimo mašinoje, 40 laipsnių temperatūroje, ir tada leisti išdžiūti savaime.

Įtvaro negalima naudoti be bato, nes gali padidėti pavojus paslysti. Pacientai, kurių oda jautri, kurie serga diabetu arba kurių kraujotaka prasta, turi būti stebimi. Jei pacientai alergiški, prieš naudojimą reikia patikrinti medžiagos sudėtį.

Daugiau informacijos žr. www.mediroyal.se

LV Latvijas – Instrukcija
Mediroyal Dorsal Splint

Vispārīgā informācija · Uzmanīgi izlasiet instrukciju. Izstrādājums jāpielāgo profesionālam mediķim, piemēram, ergoterapeitam, fizioterapeitam, tehniķim ortopēdam vai ārstam. Pacientiem ar diabētu, asinsrites problēmām vai jutīgu ādu pirms izmantošanas jākonsultējas ar savu ārstu. Ja pacientam ir alerģija, pārbaudiet materiāla sastāvu.

Indikācijas · Produkts ir izstrādāts, lai nodrošinātu balstu nokarenās pēdas sindroma gadījumā.

Kontrindikācijas · Izstrādājumu nedrīkst izmantot pēdu vai potīšu lūzumu ārstēšanai.

Sagatavošana uzstādīšanai · Pārbaudiet, vai pacienta rādītāji atbilst mērījumu tabulai. Ņemiet vērā, ka izstrādājums tiek izgatavots kreisās vai labās kājas versijā.

Uzstādīšana · Attaisiet visus āķus un cilpas siksnas. Pacientam ir ieteicams uzvilkt apakšā zeķi. Sāciet aiztaisīt siksnu virs kājas ikras daļas. Uzvelciet pēdas daļu un regulējiet siksnu pār potīti. Ja nepieciešams, zoli var apgriezt. Rāmi var regulēt, izmantojot termisko pistoli. Lai iegūtu labāko rezultātu, ortoze jāvalkā kopā ar apavu.

Ikras daļu var individuāli polsterēt ar dažādiem materiāliem, lai sasniegtu optimālu komfortu. Sazinieties ar savu klientu servisu, lai iegūtu vairāk informācijas.

Noņemšana · Attaisiet visas siksnas un noņemiet to.

Materiāla sastāvs · Ortoze ir izgatavota no polipropilēna.

Kopšanas norādījumi un piesardzības pasākumi · Ortozi var mazgāt ar ziepēm un ūdeni vai skalot ar spirtu. Oderi var mazgāt veļas mašīnā 40 grādu temperatūrā un ļaut izžūt gaisā.

Ortozi nedrīkst izmantot bez apava, jo šādi var paaugstināt paslīdēšanas risku. Pacienti ar jutīgu ādu, diabētu vai vāju asins cirkulāciju ir jānovēro. Pacientiem ar alerģiju jāpārbauda materiāla sastāvs, pirms izmantot to.

Vairāk informācijas šeit: www.mediroyal.se

PL Polski – Instrukcje
Mediroyal Dorsal Splint

Informacje ogólne · Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje. Produkt powinien dopasować wyłącznie wykwalifikowany personel medyczny: terapeuta zajęciowy, fizjoterapeuta, technik ortopedyczny bądź lekarz. Pacjenci z cukrzycą, problemami krążenia lub wrażliwą skórą powinni przed rozpoczęciem użytkowania skonsultować się z lekarzem. W celu sprawdzenia, czy materiał może wywołać reakcje alergiczne należy sprawdzić skład podani na opakowaniu.

Wskazania · Produkt opracowano do stosowania wspomagająco w syndromie opadającej stopy.

Przeciwwskazania · Nie należy stosować do stabilizacji złamań stopy lub kostki.

Przed założeniem · Znajdź rozmiar pacjenta w tabeli rozmiarów. Pamiętaj, że produkt występuje w wersjach prawo- i lewonożnej.

Zakładanie · Odepnij wszystkie taśmy z zaczepami i pętelkami. Zalecamy używać ortezę na stopę w skarpetce. Zacznij zapinanie taśm od sekcji łydkowej. Postaw stopę na podeszwie i wyreguluj taśmę wokół kostki. Podeszwę można w razie potrzeby dociąć do pożądanego kształtu. Szkielet ortezy można dostosować do kształtu nogi za pomocą opalarki. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy noszenie ortezy razem z butem.

Dla osiągnięcia optymalnego komfortu sekcję łydkową można wyścielić miękkim wykończeniem. Po więcej informacji skontaktuj się z biurem obsługi klienta.

Zdejmowanie · Odepnij wszystkie taśmy i zdejmij ortezę.

Skład materiałowy · Ortezę wykonano z polipropylenu.

Konserwacja i środki ostrożności · Ortezę można prać w wodzie z mydłem lub przecierać alkoholem. Wyściółkę można prać w pralce w temperaturze 40 stopni i suszyć na wolnym powietrzu.

Nie należy nosić ortezy bez buta. Zwiększa to ryzyko poślizgnięcia. Pacjenci z wrażliwą skórą, cukrzycą lub problemami z krążeniem powinni pozostawać pod obserwacją. Pacjenci ze skłonnością do uczuleń powinni przed założeniem sprawdzić skład materiałowy na opakowaniu.

Więcej informacji na www.mediroyal.se

CZ Český – Instrukce
Mediroyal Dorsal Splint

Obecné informace · Přečtěte si pozorně následující pokyny. Produkt by měl být přizpůsoben zdravotníkem, například ergoterapeutem, fyzioterapeutem, ortopedickým technikem nebo lékařem. Pacienti s diabetem, oběhovými poruchami nebo citlivou kůží by se měli před použitím poradit s lékařem. Pokud je pacient alergický, prostudujte si obsah materiálu.

Indikace · Produkt byl vyvinut k poskytnutí opory při stepáži.

Kontraindikace · Produkt se nesmí používat k léčbě fraktur v noze nebo kotníku.

Před přiložením · Zkontrolujte, zda se rozměry pacienta pohybují v hodnotách rozměrové tabulky. Věnujte pozornost tomu, zda je produkt vyroben v levé nebo pravé verzi.

Použití · Otevřete všechny popruhy se suchým zipem. Doporučuje se, aby pacient měl pod ortézou ponožku. Začněte zavřením popruhu přes lýtkovou část. Přiložte chodidlovou část a upravte popruh přes kotník. V případě potřeby lze podrážku oříznout. Rám lze upravit pomocí horkovzdušné pistole. Pro nejlepší výsledek by se měla ortéza nosit s botou. Lýtkovou část lze pro optimální pohodlí individuálně vypolstrovat různými materiály. Další informace Vám poskytne náš zákaznický servis.

Odstranění · Otevřete všechny popruhy a ortézu odstraňte.

Obsažený materiál · Ortéza je vyrobena z polypropylenu.

Pokyny pro údržbu a upozornění · Ortéza se může omývat mýdlem a vodou nebo oplachovat alkoholem. Vložku je možné prát v pračce při 40 stupních a potom ji nechat uschnout na vzduchu.

Ortéza by se neměla používat bez boty, protože by to mohlo zvýšit nebezpečí uklouznutí. Je třeba pozorovat pacienty s citlivou kůží, diabetem nebo oběhovými poruchami. Pacienti s alergiemi by si měli před použitím prostudovat obsažené materiály.

Další informace najdete na www.mediroyal.se

SI Slovenski – Navodila
Mediroyal Dorsal Splint

Splošne informacije · Pozorno preberite navodila. Izdelek mora namestiti zdravstveni delavec, kot je poklicni terapevt, fizioterapevt, ortopedski tehnik ali zdravnik. Bolniki z diabetesom, težavami s krvnim obtokom ali občutljivo kožo se morajo pred uporabo posvetovati s svojim zdravnikom. Če je bolnik alergičen, preverite sestavine materiala.

Indikacije · Izdelek je zasnovan kot opornica pri sindromu padajočega stopala.

Kontraindikacije · Izdelka se ne sme uporabljati za zdravljenje zlomov stopala ali gležnja.

Predhodna aplikacija · Preverite, če se bolnikovi podatki skladajo s preglednico meritev. Izdelek je na voljo kot različica za levo ali desno stopalo.

Aplikacija · Odpnite vsa zapenjala na ježka. Priporočamo, da bolnik pod opornico nosi nogavico. Začnite na predelu meč, prepričajte se, da tekstilna prevleka varuje kožo. Razdelek za stopalo in pas namestite čez gleženj. Podplat lahko po potrebi obrežete. Okvir lahko prilagodite s toplotno pištolo. Za doseganje najboljših rezultatov opornico nosite s čevljem.

Odstranjevanje · Odpnite vse trakove in jih odstranite.

Sestavine materiala · Opornica je izdelana iz poliamida. Penasta obloga je izdelana iz poliamida in poliestra.

Navodila za nego in previdnostni ukrepi · Opornico lahko operete z milnico ali sperete z alkoholom. Oblogo lahko operete v pralnem stroju pri 40 stopinjah in nato pustite, da se posuši na zraku.

Opornice ne uporabljajte brez čevlja, saj lahko poveča nevarnost zdrsa. Bolnike z občutljivo kožo, diabetesom ali slabo prekrvavitvijo je treba spremljati. Bolniki z alergijami morajo pred uporabo preveriti sestavine materiala.

Za več informacij obiščite spletno mesto www.mediroyal.se.

SK Slovenčina - návod
Mediroyal Dorsal Splint

Všeobecné informácie · Pozorne si prečítajte pokyny. Ortézu by mal nasadiť zdravotnícky pracovník, napríklad ergoterapeut, fyzioterapeut, ortopedický technik alebo lekár. Pacienti s cukrovkou, obehovými problémami alebo citlivou pokožkou by sa mali pred použitím poradiť so svojím lekárom. Ak pacient trpí alergiou, mal by si overiť materiálové zloženie produktu.

Indikácie · Účelom výrobku je poskytovať oporu pri syndróme padajúcej špičky (drop-foot).

Kontraindikácie · Produkt by sa nemal používať na liečbu zlomenín nohy alebo členka.

Pred nasadením · Skontrolujte, či pacienta možno zaradiť do tabuľky mier. Upozorňujeme, že produkt je vyrobený v ľavostrannej a pravostrannej verzii.

Nasadenie · Rozopnite všetky popruhy so suchým zipsom. Odporúča sa, aby si pacient pod ortézu obul ponožku. Začnite zapnutím popruhu na lýtkovej časti. Nasaďte chodidlovú časť a nastavte popruh na členku. Podrážku možno v prípade potreby skrátiť. Rám je možné upraviť pomocou teplovzdušnej pištole. Na dosiahnutie čo najlepšieho výsledku by sa ortéza mala nosiť s topánkou.

Lýtkovú časť možno individuálne vyplniť rôznymi materiálmi pre optimálne pohodlie. Podrobnejšie informácie vám poskytne naše oddelenie služieb zákazníkom.

Sňatie ortézy · Rozopnite všetky popruhy a ortézu zložte.

Materiálové zloženie · Ortéza je vyrobená z polypropylénu.

Pokyny na starostlivosť a bezpečnostné opatrenia · Ortézu je možné prať vo vode s mydlom alebo opláchnuť alkoholom. Podšívka sa dá prať v práčke pri teplote 40 stupňov a musí sa nechať uschnúť na vzduchu.

Ortéza by sa nemala používať bez obuvi, keďže by hrozilo vyššie riziko pošmyknutia. Pacientov s citlivou pokožkou, cukrovkou alebo slabým krvným obehom, ktorí nosia ortézu, je potrebné sledovať. Pacienti trpiaci alergiou by si mali pred nasadením ortézy overiť jej materiálové zloženie.

Podobnejšie informácie nájdete na stránke www.mediroyal.se

RO Română – Instrucțiuni
Mediroyal Dorsal Splint

Informații generale · Citiți cu atenție instrucțiunile. Produsul trebuie montat de către un profesionist din domeniul medical, cum ar fi un terapeut ocupațional, un fizioterapeut, un tehnician ortoped sau un medic. Pacienții cu diabet, probleme circulatorii sau piele sensibilă trebuie să se consulte cu medicul înainte de utilizare. În cazul în care pacientul este alergic, verificați conținutul materialului.

Indicații · Produsul a fost conceput pentru a oferi sprijin pentru sindromul piciorului căzut.

Contraindicații · Produsul nu trebuie utilizat pentru tratamentul fracturilor la nivelul labei piciorului sau gleznei.

Înainte de utilizare · Verificați dacă pacientul se încadrează în tabelul de măsurători. Rețineți că produsul este fabricat în versiunea pentru piciorul stâng sau drept.

Utilizare · Deschideți toate curelele cu cârlige și bucle. Se recomandă ca pacientul să poarte o șosetă pe dedesubt. Începeți să închideți cureaua peste secțiunea gambei. Aplicați partea pentru laba piciorului și reglați cureaua peste gleznă. Talpa poate fi ajustată prin tăiere dacă este necesar. Cadrul poate fi ajustat cu ajutorul unui pistol cu aer cald. Orteza trebuie purtată cu un pantof pentru a obține cel mai bun rezultat.

Secțiunea gambei poate fi căptușită individual cu diferite materiale pentru un confort optim. Contactați serviciul nostru pentru clienți pentru mai multe informații.

Îndepărtare · Deschideți toate curelele și scoateți orteza.

Conținutul materialului · Orteza este fabricată din polipropilenă.

Instrucțiuni de îngrijire și precauții · Orteza poate fi spălată cu apă și săpun sau clătită cu alcool. Căptușeala poate fi spălată la mașină la 40 de grade și apoi lăsată să se usuce la aer.

Orteza nu trebuie folosită fără pantof, deoarece astfel ar putea crește riscul de alunecare. Pacienții cu piele sensibilă, diabet sau circulație deficitară trebuie observați. Pacienții cu alergii trebuie să verifice conținutul materialului înainte de utilizare.

Pentru mai multe informații, consultați www.mediroyal.se

EL Ελληνικά – Οδηγίες
Mediroyal Dorsal Splint

Γενικές πληροφορίες · Διαβάστε με προσοχή τις οδηγίες. Το προϊόν θα πρέπει να το διαχειρίζεται αποκλειστικά εξειδικευμένος ιατρικός επαγγελματίας, όπως για παράδειγμα εργοθεραπευτής, φυσιοθεραπευτής, τεχνικός ορθοπεδικός ή ιατρός. Ασθενείς που παρουσιάζουν διαβήτη, προβλήματα του κυκλοφορικού ή δερματική ευαισθησία θα πρέπει να συμβουλευτούν τον θεράπων ιατρό τους προτού το χρησιμοποιήσουν. Αν ο ασθενής είναι αλλεργικός, ελέγξτε το υλικό περιεχόμενο.

Ενδείξεις · Το προϊόν σχεδιάστηκε για να παρέχει υποστήριξη για το σύνδρομο πτώσης άκρου ποδός.

Αντενδείξεις · Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη θεραπεία καταγμάτων στο πόδι ή στον αστράγαλο.

Πριν την εφαρμογή · Βεβαιωθείτε ότι ο ασθενής καλύπτεται από το γράφημα μέτρησης. Σημειώστε ότι το προϊόν κατασκευάζεται σε εκδόσεις για την αριστερή ή την δεξιά πλευρά.

Τοποθέτηση · Ανοίξτε όλους τους ιμάντες με velcro. Συνιστάται ο ασθενής να φοράει κάλτσα κάτω από τον ιμάντα. Ξεκινήστε να κλείνετε τον ιμάντα στην περιοχή της κνήμης. Τοποθετήστε το προϊόν στο πόδι σας και ρυθμίστε τον ιμάντα πάνω από τον αστράγαλο. Ο πάτος μπορεί να κοπεί, εάν είναι απαραίτητο. Το πλαίσιο μπορεί να προσαρμοστεί χρησιμοποιώντας ένα πιστόλι θερμού αέρα. Ο νάρθηκας πρέπει να φοριέται με παπούτσι για το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα.

Το τμήμα της κνήμης μπορεί να ενισχυθεί με ξεχωριστή επένδυση από διαφορετικά υλικά για τη μεγαλύτερη δυνατή άνεση. Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών για περισσότερες πληροφορίες.

Αφαίρεση · Ανοίξτε όλους τους ιμάντες και αφαιρέστε το προϊόν.

Σύνθεση υλικού · Ο νάρθηκας είναι κατασκευασμένος από πολυπροπυλένιο.

Οδηγίες φροντίδας και προφυλάξεις · Η όρθωση μπορεί να πλυθεί με σαπούνι και νερό ή να ξεπλυθεί με αλκοόλ. Η επένδυση μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο στους 40 βαθμούς και στη συνέχεια να στεγνώσει στον αέρα.

Η όρθωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς παπούτσι, καθώς αυτό μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο ολίσθησης. Ασθενείς με ευαίσθητο δέρμα, διαβήτη ή χαμηλά επίπεδα κυκλοφορικού θα πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά. Ασθενείς που παρουσιάζουν αλλεργίες θα πρέπει να ελέγξουν το υλικό περιεχόμενο στην ετικέτα.

Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε το www.mediroyal.se

---

RU Русский – Инструкции
Mediroyal Dorsal Splint

Общая информация · Внимательно прочитайте инструкцию. Продукт должен быть подобран медицинским специалистом, например, врачом-эрготерапевтом, физиотерапевтом, ортопедом или врачом лечебного дела. Перед использованием пациенты с сахарным диабетом, проблемами со стороны сердечно-сосудистой системы или чувствительной кожей должны проконсультироваться со своим врачом. Если у пациента есть аллергия, проверьте состав материала.

Показания · Продукт был разработан для обеспечения поддержки при синдроме свисающей стопы.

Противопоказания · Продукт не следует использовать для лечения переломов стопы или лодыжки.

Перед наложением · Проверьте соответствие размеров пациента карте замеров. Обратите внимание, что продукт производится как для левой, так и для правой стороны.

Наложение · Откройте все застежки на липучке. Рекомендуется, чтобы на пациенте был одет носок. Начните с фиксации застежки на голени. Наложите подошвенную часть и зафиксируйте её вокруг лодыжки. При необходимости, подошвенную часть можно обрезать. Каркас можно отрегулировать с использованием тепловой пушки. Для получения наилучшего результата, ортез следует носить с обувью.

Часть на голени можно индивидуально обшить различными материалами для обеспечения оптимального комфорта. Свяжитесь с нашей службой поддержки клиентов для получения дополнительной информации.

Снятие · Откройте все фиксирующие ремни и снимите ортез.

Материал изготовления · Ортез изготовлен из полипропилена.

Меры предосторожности и инструкции по уходу · Ортез можно мыть водой с мылом или промывать спиртом. Покрытие можно стирать в стиральной машинке при температуре 40 градусов, с последующей сушкой на воздухе.

Ортез не следует использовать без обуви, так как при этом повышается риск соскальзывания. Следует вести наблюдение за пациентами с чувствительной кожей, сахарным диабетом или циркуляторными нарушениями. Перед использованием пациенты с аллергией должны проверить состав материала.

Для получения дополнительной информации обратитесь к веб-сайту www.mediroyal.se

---

MY Melayu – Arahan
Mediroyal Dorsal Splint

Maklumat am · Baca arahan dengan teliti. Produk ini hendaklah dipasang oleh profesional perubatan seperti ahli terapi pekerjaan, ahli terapi fizikal, juruteknik ortopedik atau doktor perubatan. Pesakit yang menghidap diabetes, masalah peredaran atau kulit sensitif hendaklah merujuk doktor mereka sebelum menggunakannya. Jika pesakit mempunyai alahan, semak kandungan bahan.

Indikasi · Produk telah direka khusus untuk menyediakan sokongan untuk sindrom kaki lentuk.

Kontraindikasi · Produk tidak seharusnya digunakan untuk rawatan fraktur/patah di kaki atau pergelangan kaki.

Pra-Penggunaan · Pastikan kesesuaian pesakit mengikut carta ukuran. Harap maklum bahawa produk dibuat dalam versi kiri atau kanan.

Pemakaian · Buka semua cangkuk dan tali pengikat. Pesakit disyorkan untuk memakai stokin bersama. Mulakan dengan mengikat tali di bahagian betis. Ikat juga tali di bahagian kaki dan laraskan tali pada bahagian buku lali. Tapak boleh di gunting sekiranya perlu. Kerangka boleh dilaraskan dengan senapang haba. Ortosis ini perlu digunakan bersama kasut untuk mendapatkan hasil yang terbaik.

Bahagian betis boleh dilapik dengan bahan berbeza secara berasingan untuk keselesaan optimum. Sila hubungi bahagian khidmat pelanggan untuk maklumat lanjut.

Penanggalan · Buka semua ikatan tali dan tanggalkan.

Kandungan bahan · Ortosis ini diperbuat daripada Polipropilena.

Arahan dan langkah berjaga-jaga penjagaan · Ortosis boleh dibasuh dengan sabun dan air atau dibilas dengan alkohol. Pelapiknya boleh dibasuh mesin pada suhu 40 darjah dan kemudian dikering udara.

Ortosis tidak seharusnya digunakan tanpa kasut kerana itu mungkin meningkatkan risiko tergelincir. Pesakit yang mempunyai kulit sensitif, diabetes atau peredaran yang lemah hendaklah diperhatikan. Pesakit yang mengalami alahan hendaklah memeriksa kandungan bahan sebelum digunakan.

Untuk mendapatkan maklumat lanjut, rujuk www.mediroyal.se